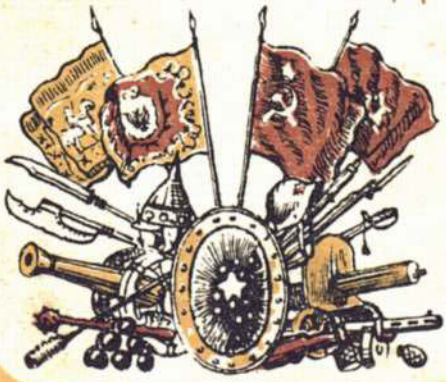
82.3Р-6
В63 -5

ВОЕННЫЕ ПОСЛОВИЦЫ РУССКОГО НАРОДА



ЛЕНИЗДАТ
1945

101695/1
ВОЗВРАТИТЕ КНИГУ НЕ ПОЗЖЕ
обозначенного здесь срока

Тип. им. Котлякова. 3 — 5 000 000. 1988 г. ЛГ-087-01-589.
Цена 0 р. 58 к. на 1000 шт.

82.3р-6
В63 -5
82.3р-6
В 63

ВОЕННЫЕ ПОСЛОВИЦЫ РУССКОГО НАРОДА

ЦБС
Московского района
г. Ленинграда
БИБЛИОТЕКА
ФИЛИАЛ № 5
196135, пр. Ю. Гагарина, 17
тел. 293-59-60

ДПА/
ер хр52

101695/1

СБОРНИК ПОСЛОВИЦ И КРЫЛАТЫХ СЛОВ

Составил М. ШАХНОВИЧ



Ленинградское
газетно-журнальное и книжное издательство
1945

Музей

Обложка, шмуцтитула и заставки
работы худ. *С. М. Мочалова*

Централизованная библиотечная
система
Московского района
Санкт-Петербурга

РУССКИЕ ВОЕННЫЕ ПОСЛОВИЦЫ

В тяжелой, жестокой и изнурительной борьбе за освоение необозримых пространств нашей отчизны, в жарких, упорных и кровопролитных битвах с чужеземными завоевателями выковался мужественный и стойкий характер русского народа, на протяжении всей своей многовековой истории героически отстаивавшего свободу, честь и независимость своей Родины. Этот могучий характер русского народа ярко отразился в торжественных былинах и величавых сказаниях, в волшебных сказках и чудесных легендах, в хитрых загадках и прекрасных песнях, в которых народ воспевал смелость, удаль, бесстрашие и оптимизм своих

доблестных сынов, богатырей земли русской. Вековые традиции нашего народа — боевой воинский дух и военная доблесть, любовь к отчизне и самоотверженная готовность защищать Родину от посягательства иноземных захватчиков — особенно красочно запечатлены в изумительной мудрости пословиц и поговорок.

Великий русский писатель Максим Горький говорил, что «пословицы и поговорки выражают мышление народной массы в полноте особенно поучительной. Пословицы и поговорки образцово формируют весь жизненный, социально-исторический опыт трудового народа».[1]

Русские люди всегда с любовью и уважением относились к своим мудрым, метким и образным изречениям, хранящим исторический опыт народа. «Пословица не на ветер молвится» — говорит народ. «Добрая пословица — не в бровь, а прямо в глаз», «Красна речь пословицей» и т. д.

Великие русские поэты и писатели — Ломоносов, Пушкин, Кольцов, Гоголь, Островский, Добролюбов, Салтыков-Щедрин, Достоевский, Толстой, Горький — собирали и изучали народные пословицы и поговорки.

«Что за роскошь, что за смысл, какой толк

---

[1] М. Горький. О литературе, 1937, стр. 221.

в каждой поговорке нашей, что за золото!» — восторженно восклицал А. С. Пушкин.

В русских пословицах «все есть: издевка, насмешка, попрек, словом все шевелящее и задирающее за живое», — писал Н. В. Гоголь.

В борьбе за независимость своей Родины русский народ создал много замечательных по идейной глубине и художественной выразительности военных пословиц и поговорок, которые бережно хранились в народной памяти и любовно передавались из поколения в поколение. В этих народных изречениях отразились патриотизм, храбрость, упорство, выдержка, находчивость и сметка, присущие нашим трудовым массам в борьбе с врагами Родины, пламенное стремление отстаивать каждую пядь своей земли, драться до последней капли крови за родные города и села, защищать свои боевые знамена, овеянные славой русского оружия.

Уже древнейшие наши исторические источники — летописи — содержат многие русские военные пословицы: «Мир стоит до рати, рать стоит до мира» и т. д. В самом полном сборнике русских пословиц и поговорок, составленном известным писателем, языковедом и фольклористом В. И. Далем (1801—1872), среди 31 000 народных изречений — одной десятой части всех русских пословиц и поговорок — было много военных народных изречений.

Происхождение военных пословиц исключительно разнообразно. Они возникли как афоризмы — краткие, сжатые суждения о каком-либо явлении или предмете военного быта, сделанные на основе наблюдения и опыта. Так, например, писатель В. Короленко указывал, что меткая русская пословица «На миру и смерть красна» родилась во время войны. Сам военный язык, язык приказов и уставов, сжатый и лаконичный, способствовал образованию многих солдатских изречений. Некоторые военные пословицы возникли путем выделения метких законченных фраз из различных жанров народного творчества. Из солдатской сказки образовались изречения: «Солдат и чорта замучил учением», «Солдат чорта три года со днем в тавлинке проносил». Из песен солдат: «С предводителем таким воевать всегда хотим», «Фридрих Кунерсдорфом подавился и Берлином расплатился» и т. д.

Некоторые пословицы имеют своим источником народные картинки 1812 г.: «У бусурмана ножки тоненьки, душа коротенька» (с лубка «Ратник Гвоздило и милицейский Долбило»).

Большинство наших военных изречений возникло во время славных битв русского народа с врагами, выросло из практики воинского быта. Так, например, когда в 1812 г. Барклай-де-Толли спросил больного генерала Д. С. Дох-

турова, сможет ли он действовать при обороне Смоленска, тот ответил: «Лучше умереть на поле под ядрами, чем на кровати». Этот ответ стал крылатым словом.

В сражении под Аустерлицом в 1805 г. колонна, которой командовал Дохтуров, оказалась в окружении. К Дохтурову подъехал адъютант и сказал ему: «Вспомните, что у вас есть супруга и дети, а впереди неизбежная смерть». Дохтуров ответил: «Здесь честь — жена моя, а вверенные мне воины — мои дети». Изречение также стало крылатым словом.

Наиболее популярными военными пословицами нашего народа являются изречения, восхваляющие силу русского оружия и доблесть мастеров ратного дела, передающие военный опыт славных предков.

Наши знаменитые предки — полководцы — всегда ценили русские пословицы и поговорки. В 1717 году Петр I писал из Амстердама полковнику Левашеву: «Господин полковник! В бытность Вашу в Копенгагене приказывали мы Вам через денщика Юрова о книжке, которая у Вас есть о русских пословицах, чтобы ее нам прислать, о чем и ныне напоминаем, дабы ту книжку, списав ее, прислать к нам».[1]

Великий русский полководец А. В. Суворов очень любил пословицы и поговорки. В руко-

[1] Журнал „Русский Вестник", 1809 г., № 8, стр. 178.

писях Суворова сохранились записи нескольких пословиц с рисунками, сделанными им: «Угождай начальнику верною службою, а не кривою дружбою», «Не хвали на грош новый, не тузи на целковый» и т. д.

Суворовские беседы с солдатами сверкали изречениями народной мудрости: «Дождь и прута не повернет, а ручей и полено унесет», «Метлу вяжи на ходу, ломок прут, а метлою человека повалишь», «При сухих щепках и старое дерево разгорится» и т. д.

Суворов был отцом настоящего солдатского афоризма, автором многих крылатых слов, которыми он пронизал свой знаменитый трактат «Наука побеждать», откуда они уже давно перешли в народные изречения: «Ученье — свет, а неученье — тьма», «Дело мастера боится» и т. д.

Ученик А. В. Суворова — М. И. Кутузов — также был большим любителем русских пословиц. В беседах победитель Наполеона любил приводить крылатые слова: «Хлеб да вода — солдатская еда», «Костюм солдата должен быть таков: встал и готов» и т. д. Известный пропагандист суворовской «Науки побеждать» генерал М. И. Драгомиров (1830—1905), приводя некоторые военные пословицы, отмечал, что опыт военной педагогики показывает, какое большое значение имеют пословицы в деле воспитания воинов.

В своих приказах и речах руководители советского государства, полководцы и герои гражданской войны В. И. Ленин, И. В. Сталин, М. В. Фрунзе, К. Е. Ворошилов, С. М. Буденный, В. И. Чапаев, Н. А. Щорс, Г. И. Котовский часто обращались к метким, выразительным и остроумным народным изречениям.

Великий полководец Красной Армии товарищ Сталин писал о значении яркого и удачного лозунга на фронте: «Удачно формулированные решения, отражающие цели войны или отдельного сражения, популярные в войсках, имеют иногда решающее значение на фронте, как средство вдохновить армию к действию, поддержать дух и пр. Соответствующие приказы, лозунги или воззвания к войскам имеют для всего хода войны столь же важное значение, как первоклассная тяжелая артиллерия или первоклассные быстроходные танки». [1]

В. И. Ленин очень любил и ценил народные пословицы и поговорки. Владимир Ильич «изучал словарь Даля и живо интересовался пословицами».[2] Когда в Сибири Ленину сообщили несколько местных ярких народных пословиц и прибауток, Влади-

---

[1] И. Сталин. К вопросу о стратегии и тактике русских коммунистов. Газета „Правда" за 14 марта 1923 г., стр. 3.

[2] Журнал „Читатель и писатель", № 2, 1928, стр. 1.

мир Ильич воскликнул: «Великолепно, великолепно! — Вот где надо учиться нашим писателям, одной фразой наповал бьет... Надо составить большой сборник. Вот будет клад для беллетристов и ораторов».[1]

В своих докладах товарищ Сталин нередко вспоминает народные изречения. В речах и приказах об Отечественной войне советского народа против немецко-фашистских захватчиков он с замечательным умением пользуется русскими пословицами как грозным оружием сатиры. Разоблачая болтовню фашистских пропагандистов о непобедимости немецких войск, товарищ Сталин 7 ноября 1941 г. в речи на параде Красной Армии в Москве вспомнил народную пословицу: «Не так страшен чорт, как его малюют». В приказе от 1 мая 1942 г. товарищ Сталин писал, что так называемая храбрость немецкого офицера является вещью весьма относительной, что немецкий офицер проявляет храбрость, когда он имеет дело с безоружными военнопленными и с мирным гражданским населением, но его покидает храбрость, когда он оказывается перед лицом организованной силы Красной Армии. Свою мысль Сталин проиллюстрировал пословицей: «Молодец против овец, а против молодца — сам овца».

---

[1] Журнал „Литературный Современник", № 1, 1940, стр. 3.

Эта пословица, так кстати приведенная товарищем Сталиным, обошла весь мир. В приказе от 7 ноября 1942 г., указывая на то, что недалёк тот день, когда враг узнает силу новых ударов Красной Армии, товарищ Сталин приводил пословицу: «Будет и на нашей улице праздник». Эта старая пословица в устах великого вождя и полководца прозвучала призывом к новым победам, наполнила сердца советских людей гордостью за свою Красную Армию, еще больше укрепила веру в неизбежный разгром гитлеровской Германии.

6 ноября 1944 г. товарищ Сталин блестяще применил одну из мудрых русских пословиц для иллюстрации той мысли, что советские люди ненавидят немецких захватчиков не потому, что те люди другой нации, а потому, что они принесли нашему народу и всем свободолюбивым народам неисчислимые бедствия и страдания: «В нашем народе издавна говорят: Не за то волка бьют, что он сер, а за то, что он овцу съел».

Можно привести массу подобных примеров, показывающих, с каким мастерством товарищ Сталин пользуется народными изречениями. Многие цитаты из речей, докладов и приказов товарища Сталина превратились в народных устах в крылатые слова.

В. И. Ленин писал, что «бывают такие крылатые слова, которые с удивительной мет-

костью выражают сущность довольно сложных явлений».[1]

В народное сознание навсегда врезались знаменитые слова политрука Клочкова-Диева, одного из двадцати восьми героических гвардейцев, защитивших ценой своей жизни подступы к Москве: «Велика, друзья, Россия, а отступать нам некуда — позади Москва». В народную память навсегда вошли слова героев, оборонявших Сталинград: «За Волгой для нас нет земли».

В ходе Великой Отечественной войны с немецко-фашистскими захватчиками наш могучий народ сложил новые пословицы и поговорки, которые останутся в веках как память о мужестве, героизме и отваге советских людей.

Боевая практика фронтовой жизни породила новые пословицы и поговорки. Так, например, писатель Борис Горбатов в заметках «Из фронтового блок-нота» рассказывает о том, как в части майора Юхновца возникла пословица: «У наших музыкантов и труба стреляет». Источник этой пословицы таков: четыре музыканта, сидя на перекрестке дорог, увидели фашистскую машину, набросились на нее с гранатами и, убив одного немецкого офицера и ранив другого, принудили остальных немцев бежать.

---

[1] Ленин, Соч., т. XVII, стр. 355.

Или, как сообщали газеты, когда летом 1943 г. на Орловском направлении орудие старшего сержанта Дорохова уничтожило четвертый танк-тигр, он сказал: «Не так страшен тигр, как его малюют немцы». «Тигр молодец против овец, а против молодца — сам овца», стали говорить тогда на фронте. В 1942 г. шестнадцатилетняя девушка Настя Земскова (Ленинградская область) ударила приставшего к ней немецкого офицера и сказала: «Немцам не видать Ленинграда, как свинье неба».

Из этих примеров, число которых можно увеличить в сотни раз, видно, как рождаются новые народные изречения. Многие из них, так же как и старые пословицы, имеют своим источником удачные и меткие строфы песен, стихотворений, частушек, раешников, плакатных надписей (раньше надписи с лубков), воспринятых народной речью как ходовые крылатые слова. Стихи В. Маяковского, Д. Бедного, В. Лебедева-Кумача, А. Суркова, С. Маршака, А. Прокофьева, фельетоны И. Эренбурга, раешники С. Кирсанова, «Заветное слово Фомы Смыслова, русского бывалого солдата» и других поэтов и писателей помогли образованию многих ходовых изречений. Некоторые изречения из «Памятки красноармейца», «Памятки кавалериста» и «Блокнота агитатора Красной Армии» давно стали